

# ERDÉLYI GAZDA

AZ ERDÉLYI GAZDASÁGI EGYLET

Megjelenik minden kedden egy iven és az egyleti tagoknak ingyen küldetik meg.

Nem tagok egész évre 2 frttal fizethetnek elő, féléves előfizetés el nem fogadtatik.

HIVATALOS

KÖZLÖNYE.

Pénz- és értékküldemények az

ERDÉLYI GAZDA KIADÓ-HIVATALÁHOZ,

a lap szellemi részét illető közlemények az

ERDÉLYI GAZDA SZERKESZTŐSÉGÉHEZ

czimzendő.

A hirdetési díjszabályzatot lásd az utolsó lapon

Szerkesztő bizottság: elnök **Dr. Berde Áron**; **Girsik János**, **Szabó Sámuel**, **Szentgyörgyi József**, **Vörös Sándor**  
felelős szerkesztő: **Gamauf Vilmos.**

**Tartalom:** Pusztítsuk a hernyót. **Bereczki Máté.** — Ki korán kel, aranyat lel. **Dr. Sz. Á.** — Szállítási díjkezdmények az állatkiállításra. — Pályázati hirdetmények. — Egyveleg: Értesítés. — Vidéki gazd. tudósítások: Zágony, Vizakna, Kézdivásárhely, Bethlen, D.-Szt.-Márton, M.-Ludas, Cserhalomtáj, Mocs, Gy.-Alfalu, Balásfalva, Fogaras, G.-Szt.-Imre, Gy.-Fehérvár, N.-Enyed, S.-Sz.-György, Marostorda, F.-Rákos és Szászváros. — Üzleti heti szemle. — Piaczi árak. — Hirdetés.

## Pusztítsuk a hernyót!

### I. A Galagonya-özöndék hernyójáról.

A Galagonya-özöndék, mikép a jeles német entomolog, Taschenberg állítja, Németországból, már vagy 30 év óta, annyira ki van pusztítva, hogy a lepke gyűjtők ezen pille rajzási idején, július közepe táján, gyakran napokig elbarangolhatnak, a míg egy ily özöndéket nyakon csiphetnének. Nem csuda! országos erővel léptek ott föl ellene: ennek közönheti Németország, hogy megszabadult e csapástól, mely nálunk még teljes hatalommal, majd itt, majd ott, évenként megújul.

Rajzási idején, egy-egy vidéken, oly nagy mennyiségben szállong e pillangó, hogy szinte elhomályosítja a napvilágát is. Ilyenkor aztán olyan látványt tár szemeink elé, mintha nagy hópelyhek szállongnának mindenütt, a merre csak a szem tekinthet, a levegőben.

Nappali pillangó lévén a Galagonya-özöndék, napkeltétől — napnyugtáig láthatjuk őket szakadatlanul nyüzsgönni, a légtérben vagy a mocsárok és patakok szélén, — hihetőleg szomjukat oltandók, — ezerszámra letelepülve a nedves iszapon vagy körül hemzsegve a kerti és mezei virágokat. Alkonyatkor azonban megtisztul tőlük a levegő. A tengernyi sokaság nyugalomra száll, sűrűn ellepve a kerti és mezei virágokat vagy a lombos fák hegyeit, a hol — mihelyt szárnyukat a harmat megcsapta, — mozdulatlanul maradnak mindaddig, a míg a fölkelő nap szárnyaikról le nem szárítja a harmatot.

Irtózatossá pusztítást lehetne ilyenkor véghez vinnünk a Galagonya-özöndékben!

Napközben a gyermekek csupa játékból, nyirseprűvel verhetnék agyon a vizek melletti nyirkos iszapra települt sokaságot.

Alkonyat után egy órára vagy napfeljötté előtt egy órával kellene csak kimennie a vidék aprojának, nagyjának a lepkeével sűrűbben ellepett rétekre, mezőkre, a hol aztán a mozdulatlanul szunnyadozó pillangókat marékszámra lehetne zsákokba, tarisznyákba hányni. Az így összegyűjtött pillangókat aztán zsákostól együtt forró vízbe lehetne mártani és úgy megölni, vagy csak hideg vízbe kellene így bemártani a végből, hogy repülni ne tudhassanak és aztán halomra öntögetvén őket a zsákokból és földet hányva rájuk lehetne eltemetniük.

Jutalmat tűzhetne ki ilyenkor minden község, különösen a szegényebb sorsu, népes családoknak, a kik legtöbb pillangóval számolnának be. Annyi pillangót lehetne így bizonyára összegyűjteni, hogy mázsa vagy legalább is kilo számra lehetne a gyűjtött mennyiséget mérni!

Ilyen jutalmakra könnyen szerezhetne minden község alapot magának az által, ha mindazokat, a kik gyümölcsfákkal bírnak, közös elhatározásból némi csekély adóval meg-  
rónák.

Mielőtt a Galagonya-özöndék kiirtásának egyéb módjairól szolanék; elmondom röviden az ő életmódját.

Mint már említém, nappali pillangó lévén a Galagonya-özöndék, nappal végzi a szaporodás munkáját is.

A nőtények fölkeresik az alma-, körte-, szilva-, őszi és kajszibarack-, birs-, naspolya — kökény — és kivált a galagonya fákat vagy bokrokat s azokon egy-egy levélnek többnyire a felső lapjára mákszennél apróbb sárga tojásokat ragasztanak. Oly kicsinyek e tojások, hogy 150 is elfér egymás mellett a levélnek annyi helyén, a mennyit kis ujunk hegyével is könnyen eltakarhatánk. E tojásokból egy-két hét múlva, tehát úgy június vége felé, már kikelnek az apró hernyók és mihelyt kikeltek: finom, kékesfőhér pókhálóból szőnyeget fon-

nak maguk fölé, hogy eső és harmat ellen s talán a nap égető sugarai ellen is, magukat megvédhessék. Elejénte e pókhálószönyeg csak alig terít be nagyobb helyet a levélen, mint a mennyit a tojások elfoglaltak ott, de aztán napról-napra mindig terjed és nagyobbodik mindaddig, míg az egész levél felső lapját be nem borította, a mikor aztán a levél szélei egymáshoz közelednek s az egész levél el van száradva és össze van zsugorodva, mert a hernyók már ekkor a levél felső lapjáról egészen lelegelték a levél zöldjét. Midőn aztán a kis gonosztevők nem találnak többé enni valót a levélen; kezdik azt elhagyni és leereszkednek a levél nyelén a vesszőre pókháló száalakkal jelölve meg utjokat s e pókháló száalakkal a levél nyelét a vesszőhöz erősítik, nehogy az onnan leeshessék. Aztán átvándorolnak egy másik levélre s innét egy harmadikra, mindaddig, a míg 7—8 levelet le nem legeltek, mindenik levelet nyelénél fogva pókháló száalakkal a vesszőhöz erősítvén.

Születésük évében a kis hernyók ezen 7—8 levélnél többet nem pusztítanak el; hanem aztán kisebb csapatokra szétoszolva téli szállásra takarodnak. E szállást az elragott levelekben találják föl. E pókhálószáalakon lefityegő levelekben aztán a legkeményebb telet is teljes épségben kibírják állani.

Gyakran megtörténik, hogy július aug. hónapokban a gyümölcsfák nagy része olyan látványt nyújt a szemlélőnek, mintha ágaik a rajtok levő lombozattal el volnának száradva. Be áll ilyen eset akkor, ha rendkívül sok volt a pillangó, melyek a fákon alig hagytak meg egy-két levelet, melyre tojásokat ne ragasztottak volna. Ilyen eset alkalmával aztán, ha a gondos lehernyózást elmulasztjuk, el lehetünk készülve arra is, hogy a rá következő tavaszon gyümölcsfáink ki sem bírnak levelezni; mert a tömegtelen apró hernyó éhségében még a fakadó rügyeket is megemésztí.

Kikeletkor, mielőtt a nap melege kezdi a fában megindítani a nedvkeringést; azonnal elhagyják a kis hernyók is téli szállásukat, kívánszorognak a galyakra sütkérezni és táplálék után széttekinteni. Ha aztán táplálékot még nem találhatnak vagy az időjárás megint hűvösre fordul; föl-fölkeresik újból elhagyott fészkeiket és elbujnak azokban.

A galagonya özöndék hernyói gyümölcsfáink kilevelezésének kezdetétől fogva, néha két hónapig, sőt tovább is folyvást legelik fáink lombozatát, de nem csoportosan, hanem szétszóródva az ágakon, ki erre, ki arra, mindenfelé.

Ha aztán teljesen lombtalanná tették azt a fát, a melyen a világba léptek; seregestől vándorolnak át egy másik fára, a hol még találóak lombozatot: míg aztán többszöri vedlés után, teljesen kifejlődnek és bábbá alakulnak át.

Ez utolsó átalakulásuk időszakában, az eddig szétszóródva legelésző hernyók a fa törzsének és vastagabb ágainak egyik oldalán össze szoktak gyülekezni s aztán farkukat s egy pókhálóból font vékonyka kötőfékkel derekukat is úgy erősítik a fa kérgehez, hogy a bábuk fejfelé, mind egymás mellett vannak rendetlenül elhelyezkedve. Nagy pusztítást lehetne véghez vinnük a Galagonya-özöndék nemzetségében; ha e bábukat nyírfa-seprővel vagy szalma csutakkal minden fáról ledörzsölnénk!

Gyakran megtörténik aztán, hogy egy-egy vidéken anynyira lekopasztottak minden fát, hogy bábbá alakulásuk után, az elkínzott fák nem bírnak új leveleket hajtani akkorrá, a mikor a bábok pillangókká alakultak át.

Nemök fönttartásának ösztöne ilyenkor oda kényszeríti aztán a pillangókat, hogy nyakukba vegyék a világot s repüljenek seregestől más vidékre, a hol lombos gyümölcsfákat találhatnak, melyek leveleire tojásaikat lerakhassák! Így gondoskodik minden élők Ura az élő, de elcsigázott gyümölcsfákról, hogy ezek el ne pusztuljanak, hanem eg földre végkép megszabaduljanak ezen ellenségöktől!

A Galagonya-özöndék kiirtását már születésének első évében el lehet és fiatal, faiskolai csemetéknél el is kell kezdenünk. Két ujjunk közé fogva a levelet elnyomkodjuk mindenütt, a hol szemünkbe tűnnek, a hernyótojások nagy lesöpörgetjük ezeket valamely alátartott edénybe, hogy aztán egyszerre lökhessek a tűzbe s égessük el a gyűjtött mennyiséget. Kevés nyomás kivántatik ahhoz, hogy a hernyó ezen tojások egyikéből se kelhessen ki.

Mihelyt észre vesszük a levélen azt a penészforma pókhálót, melyet a kikelt kis hernyók maguk fölé szöttek; nyomkodjuk el ujjunk begyével az alatta lappangó kis hernyókat is; mert ha ott hagyjuk őket, több levelet lepusztítanak a fiatal hajtásról, mi által ezt rendes fejlődésében hátra vetik, növekedésében megakasztják.

A ki ráér és fáit szereti: már tenyészet idején megkezdí és ha lehet, el is végzi a hernyózást. Ezt igen okosan cselekszi és megérdemli, hogy levélhullásig folyvást gyönyörködjek gyümölcsfái szép zöld színében, melyek között nem éktelenkednek a száraz levelek, melyekben a hernyók lappanganak.

Nálunk kevés a munkás kéz és nagyon át sok egyéb, sürgető dologgal vagyunk elfoglalva: a csúda, ha kevés ember akad ilyenkor, a kinek érkezése volna arra, hogy hernyózzon vagy hernyóztasson.

Levél hullás után azonban, tehát ősz végén vagy tél elején már ráérünk és különben is ekkor van a hernyózásnak legalkalmasabb időszaka. A ki ilyenkor végzi a hernyózást; az egy szálíg, mind elpusztítja a Galagonya-özöndék hernyóit leszedvén a fáról minden rajta fityegő, elszáradt levelet s tűzön elégetvén a leszedett mennyiséget.

Bevégezvén a hernyózást, ne elégedjünk meg avval, hogy a fáról leszedett hernyó-fészkeket mind elégettük; hanem gyümölcsfáink alól gereblyéljük össze az oda hullott száraz leveleket is mind és ezeket is égessük el vagy halomra hányva földdel temessük be. Ha ezt tenni elmulasztjuk; könnyen megeshetik, hogy gondos hernyózásunk daczára is, tömérdek hernyó lepi el fáinkat, mert hernyózaskor minden vigyázat mellett is sok hernyó-fészket ejtettünk a fa alá; aztán tél folytán a ezinke, a mi kedves hernyózó társunk is sokat lekotorhatott s a szél egymáshoz vevén az ágakat: szintén sokat a fa alá dobhatott; ha tehát e hulladék e fa alatt marad: hernyózásunk sikerét nagyban kockáztatjuk.

A földre hullott hernyó-fészkekben sem hó, sem eső, sem fagy nem öli meg a hernyókat. Fölbrednek ezek, mielőtt erő-

ebben érintik őket a napsugarak. A velők született ösztön csakhamar megsugja nekik, hogy merre vegyék utjokat, hogy táplálékot lellessenek! És ők — parányiságuk dacára is — minden egyébb útmutató nélkül, csakhamar feljutnak a fákra s aztán ők az urak; mert ekkor már csaknem teljes lehetetlen küzdeni ellenök.

Tudva, hogy a Galagonya-özöndék hernyói vándorolnak s a lombtalanná tett fákról, az éhség lombos fákra üldözi át őket; igen természetes, hogy egy, többek által, külön-külön birtokolt gyümölcsöst a hernyózással csak úgy lehet sikeresen megmenteni, ha kivétel nélkül minden birtokos annak idejében, lelkiismeretesen elvégezte a hernyózást. Egyesek csak azt nyernék a hernyózással, hogy náluk tovább viritának a fák, mint szomszédaiknál: hanem aztán csakhamar kopaszokká lennének az ő fáik is épen úgy, mint szomszédaiknál.

Egy gyümölcsöst, mely mások gyümölcsössével minden oldalról érintkezik, a leggondosabb hernyózás mellett is, csak az menthetné meg azon éhes hernyóseregtől, mely a hernyózást elmulasztó szomszédok fűiről leszorult; ha ezt a gyümölcsöst minden oldalról elegendő széles vízcsatorna venné körül. Ilyen vízcsatornát azonban, még ha módunkban volna is, a mi pedig nincsen, — kinek volna kedve gyümölcsöse körül rögtönözni? Ilyen vízcsatornát miudenesetre képes volna pótolni egy oly törvény, mely minden gyümölcsfával bíró tulajdonost szigorúan kényszerítene gyümölcsfáinak lehernyózására.

Várjuk és sürgessük tebát, hogy legyen ily törvényünk!

**Bereczki Máté.**

### **Ki korán kell, aranyat lel.**

Az ország minden részéből beérkező és a lapokban közzölt gazdasági tudósításokat egybevetve, olyanformán mutatkozik a dolog, mintha a takarmánytermelés nem a legjobban sikerülne; ennek folytán a bekövetkező télen rossz sora lesz a haszonállatoknak, különösen ott hol a szalastakarmány játszódjaja a főszerepet. Az a kérdés, hogy kell-e és tehetünk-e valamit a netaláni baj megelőzésére vagy annak legalább szelidítésére? Ha tehetünk valamit akkor tennünk is kell még pedig idején, miként azt minden előrelátó gazda cselekedni szokta.

A következő pontokba összefoglalom azon eszközleéseket, melyekkel a bekövetkehető takarmány szükségnek elejét venni lehet. Hogy mit lehet itt és mit kell ott tenni, azt mindenki saját körülményeinek meglátolásával, helyes számítás alapján egykönnyen kifundálhatja.

1. Igyekezniünk kell a még ezután elvethető takarmánynövényekkel, a zöld takarmányozást mentől hosszabbra elnyújtani; ez által sokat megkimélünk a rendszeren meglenni szokott téli takarmányból és másrésről szaporíthatjuk a téli takarmánykészletet száraz szálás, bevermelt, savanyított, gyökernemű stb. takarmányfélékkel. — Ugyisintén igyekezzünk olyan növényeket elvetni, melyeket már kora tavasszal kaszálni lehet, hogy ilyen módon a téli takarmányozás idejét megrövidíthessük.

2. Gondoskodjunk a még lábán levő különböző takarmányféléknek olyaténképpen való elkészítéséről, a télire való elrakás azon módjairól, mely módokkal: míg egy részről a be-

követkehető károsodásnak lehetőségét — eső verés, rothadás, elfagyás stb. — a minimumra leszállíthatjuk, másrésről kevésbé jó takarmányokat — szalma-félék — értékesebbé tehetünk (barna széna készítés, bevermelés, besavanyítás stb. szalma vagy a nélkül).

3. Idején megtenni kell az előkészületeket azon eljárások keresztüvetelére, melyekkel a meglevő és leendő takarmányféléket jobban kihasználni, magasabban értékesíteni vagyunk képesek: értem a szecskázást, darálást, párolást, füllesztést stb.

4. A mesterséges takarmányok, a gyári hulladékok közül idején beszerezni kell azokat, melyekhez előnnyel hozzáférhetünk. Ezek közül aztán azokat, melyek jól eltarthatók — repeze és másféle pogácsák, korpa, sörtörköly, maláta-csira — télire gondosan eltesszük; a többieket fejlettetjük és az így megtakarított zöldtakarmányféléket megszáritjuk vagy bevermeljük. Ugyancsak idején kell beszerezni a szemestakarmány-szükségletet is.

A tárgy fontossága miatt szükségesnek tartom, az előző pontokban összefoglalt eszközleések mindenikéről, némelyeket elmondani.

**Dr. Sz. A.**

### **Szállítási díjkezdvmények az állatkiállításra.**

Közlekedési vállalataink kiállításunk alkalmából a következő engedményeket nyújtják:

a) A magyar királyi államvasutak t. főigazgatósága összes vonalain folyó évi szeptember hó 1-től ugyanazon hó végéig a következő mérsékelt díjtételeket engedélyezte:

Az állatok neve	Díjtételek drb és kilométerenként o. é. b. j. krban.
Lovak, öszvérek csikók — 1 drb feladásánál	3.43
" " " legalább 2 " " . . . . .	1.71
Szamarak, bikák, ökrök és tehénekért . . . . .	1.58
Borjúk és hizott sertésekért . . . . .	0.79
Szopós borjúk, sovány sertések kecskék, juhok, kos, ürü és kecskebakokért . . . . .	0.26
Süldők, malaczkok, gödölye és bárányokért . . .	0.13

E díjtételekben a kezelési illeték már bennfoglaltatik, azokhoz azonban a szállítási adó még hozzá számítandó.

Ketreczekbe zárt szárnyas-állatokért a tényleges súly alapján 100 klgm és kilométerenként 0.26 kr. bankjegy-díj számítottatik, mely egységkéntben a kezelési illeték már bennfoglaltatik, a szállítási adó azonban még hozzá számítandó.

Az állatkisérőknek a III. osztályban való utazásra menet-s jövetkor mindenkor személyvonatra szóló fél III. osztályú menetjegyet kell váltaniok.

Fenti díjtételek úgy az oda-, mint a visszaszállításra nézve is érvényesek.

A fentebb felsorolt kedvezményes díjtételekhez a következő feltételek kötetnek:

1.) A küldemények a szállító-levélen kívül a kiállítási bizottság által kiállított, a küldő nevét és a küldemény megjelölését kitüntető bizonyítvánnyal kísérendők. Ezen bizonyítványt a rendező bizottság a bejelentési iv vétele után azonnal megküldi.

2.) A visszaszállításnak ugyanazon irányban kell történnie, mint melyen az odaszállított.

3.) A visszamenő állatokat kísérő szállító-levélhez azon fuvar levél is csatolandó, mellyel az áru oda szállított; azonkívül mindkét fuvarlevélnek záradékkal kell ellátva lennie, melyben a kiállítási bizottság bizonyítja, hogy a tárgyak — bár kiállítva voltak — de nem adtak el.

4.) Az oda-szállításra vonatkozó fuvar-levél a félnek nem adatik vissza, hanem a vasut birtokában marad.

A mellék-illetékek, ugymint: értékbiztosítás, fekbér stb. az általános határozmányok alapján számíttatnak. —

b) Az első erdélyi vasut t. főigazgatósága, valamint

c) a szamosvölgyi vasut (Apahida—Deés) t. főigazgatósága ugyanazon szállítási kedvezményeket engedélyezték, mint a m. kir. államvasutak t. főigazgatósága. —

#### Menetdíjkezdmények.

A kiállítás látogatottságának előmozdítására a t. főigazgatóságok a következő menetdíjkezdeményeket engedélyezték:

a) a m. kir. államvasutak összes vonalain a kiállításban résztvevő látogatók részére f. évi szeptember hó 15-től bezárólag ugyanazon hó végéig terjedő időtartamra azon kedvezmény van engedélyezve, hogy az illetők személyvonatoknál (gyorsvonatok kizárásával) III. osztályu jeggyel a II-ik osztályban, vagy fél II. osztályu jeggyel a III. osztályban továbbá egyes vonatoknál vagy személyszállításra berendezett tehervonatoknál fél I. osztályu jeggyel a II. kocsiosztályban utazhatnak.

b.) az I. erdélyi vasut a kiállítást látogatók részére menetdíjkezdeményt elvi okokból nem engedélyezett.

c.) a szamosvölgyi vasut (Apahida—Deés) ugyanazon kedvezményeket nyújtja, mint a m. kir. államvasutak.

#### Pályázati hirdetés.

A budai m. kir. vinczellér-képezdében az augusztus hó 26-án tartandó zárvizsga után 8 növendék végzi be a tanfolyamot, kik méltányos díjazásért mint kertészek, vinczellérek és pinczekezelők alkalmazást vállalnak. E tekintetben bővebb felvilágosítást az intézet igazgatósága készséggel szolgál.

Ugyancsak e képezdében az 1882-ik évi szeptember hó 15-én kezdődő új tanfolyamra 8 tanuló felvételére hirdettetik ez által pályázat.

#### Felvételi kellékek:

1. A 16 évet betöltött életkort igazoló keresztlevél.  
2. Ép, erős és gyakorlati munkához alkalmas testalkatot igazoló orvosi bizonyítvány.

3. Iskolai bizonyítvány legalább is a népiskola teljes befejezéséről.

Középtanodai osztályokat végzett vagy 20 évnél idősebb ifjaknak előny adatik.

4. Községi bizonyítvány az eddigi erkölcsi magaviseletéről.

5. Szülők vagy gyámoknak kötelező nyilatkozata; miszerint az illető tanuló a tanfolyam bevégeztéig az intézetet elhagyni nem fogja.

A felvett tanulók ruházaton kívül teljes ellátásért első évben 100 frtot, a másodikban 80 frtot fizetnek előleges félévi részletekben. Vagyontan szülők fainak, ha jó magaviseletűek s szorgalmasak, ezen tartásdíj felerészben vagy egészen el is engedtethek. Az ily folyamodók a fentebbi 5 okmányon kívül még szegénységi bizonyítványt is tartoznak a kérvényhez csatolni.

A kellően felszerelt folyamodványok a földmívelés-, ipar- és kereskedelmi m. kir. ministeriumhoz czimezve f. évi augusztus hó 10-ig a vinczellér-képezde igazgatóságához Budapestre (Viziváros) küldendők be.

A folyamodók fel- vagy esetleg fel nem vétetről még augusztus hó végéig értesítettetni fognak.

Kell Budapesten, 1882. július hó 14-én.

**A budai állami vinczellér-képezde igazgatósága.**

#### Pályázati hirdetés.

A tarzali m. kir. vinczellér-képezdében a nyilvános osztályozó vizsgálatok f. é. augusztus hó 8—11-ig tartatnak meg, a midőn is 3 harmadéves növendék végzi a tanfolyamot, kik méltányos díjazásért: gyümölcsészeti, szőlőszeti és pinczekezelői állást készek elfoglalni.

Az e tekintetbeni tudakozódásokra bővebb felvilágosítással az intézeti igazgatóság készséggel szolgál.

Ugyancsak a fentnevezett intézetben az 1882-ik év október hó 15-én kezdődő új tanfolyamra 6 államköltséges tanuló felvételére pályázat nyitattik.

#### Felvételi kellékek:

1. A 16 évet betöltött életkort igazoló keresztlevél.  
2. Erős, egészséges testalkatot és védhímlővel beoltást igazoló orvosi bizonyítvány.  
3. A községtől kiállított jó erkölcsi bizonyítvány.  
4. Az ellemi iskolák sikeres bevégeztését igazoló bizonyítvány.

5. A szülők vagy gyámok írásbeli nyilatkozata, hogy az illető tanuló az intézetet a tanfolyam bevégeztéig el nem hagyja.

A fent elősorolt s kellőleg bélyegzett bizonyítványokkal felszerelt kérvények szeptember hó 1-ig az igazgatósághoz be- küldendők, honnét a fel- vagy fel nem vételről az illetők szeptember hó 15-ig értesítettnek.

A felvett tanuló tartozik magát fehér és egyéb ruhával, valamint írószerekkel kellőleg ellátni és október 15-én az intézetbe belépni.

Az államköltséges helyek betöltésén felül, saját költséges növendékek is vétetnek fel, a kik is élmezés, mosás, fűtés és világításért havonként előre tartoznak fizetni 14 frt 50 krt.

Idősebbeknek, katonaságtól menteknek s a nagyobb képzettségűeknek az állami helyek elnyerésében előny adatik.

Kelt Tarczalon, 1882. július hó 16. án.

### Az igazgatóság.

## EGYVELEG.

— Erdélyi gazdasági egylet. Az erdélyi gazdasági egylet igazgató választmánya 1882-ik évi július hó 27-én délután 3 órakor ülést tart az egyleti irodában (Bel-Monostorutca 8. szám, földszint jobbra), melyre a t. tagok ezennel tiszteletteljesen meghivatnak. Fő tárgyak: A Bors és Mikó ösztöndíjak odaitélése, a kolos-monostori ösztöndíjas és szabadhelyekre folyamodók kérvényeinek tárgyalása.

## VIDÉKI GAZDASÁGI TUDÓSÍTÁSOK.

Zágon, 1882. július 15.

Nagy meleg járt július 13-ig, árnyékban 28, napfényen 36 fok Reamur. Akkor lehült, ma, 15-én, sűrű csendes eső van s folytonosan esik. — Aratási kilátásunk jó. Őszgabona termett lesz, a rozs gyér, de nagy fejű, buza jó; tavasziak gazdagok, szépek. Szénánk kevesebb, mint máskor, de jobb minőségű; a fű nem nőtt nagyon, de tömött, olyan, mint a sarjú. — Rétek, legelők most jó, gazdag esővel ellatvák, jó állapotban vannak; nagy sarjuteremésre van kilátásunk. — Kertünk szépek, gyümölcs is van, nem sok, de közepes termés, meggy nagyon dúsan termett — Állataink elég jők; semmi járvány nem volt, lábfájás is kevesebb, mint máskor; sertések ellein pusztultak, most nem. — Termények ára még alább jött néhány krajczárral, rozs, törökbuza hectoliterenként 40 krral alább van, mint volt. Marha ára áll. — Zágonban ma kezdődik az erdők, legelők felosztása végett a mérnöki munka. Nagy dolog — 40—50 ezer forint körüli költség. Nagy a terület s bajos a munka. V. S.

Vizakna, 1882. július 14.

Időjárás állandóan száraz volt, nagyon kevés esővel. Az aratások megkezdődtek s jó közepes termés várható. A szénatermés közepes. A réteken termő sarjura igen jó kilátás. Legelőn kevés a táplálék. — Kerti munka be van végezve. Gyümölcs kevés. — Az állatok egészségi állapota kedvező. Sertések között járvány pusztít, különösen alamáron. — A gabona ára emelkedik. Az állaté száll.

Kézdivásárhely, 1882. július 15.

Június óta gyakori esővel meleg, kövér idő sokat javított az őszi vetéseken. Tavaszi vetések szépen működtek. Törökbuza a gyakori esőzés és utánna jövő hideg miatt, felette gyenge, pityóka, borsó, paszuly, lencse szép. — A rozs, buza sokat épült, nem dült meg. — Szénatermés felannyit alig ad, mint a múlt évben, a fű gyér volt. Szénacsinalás a gyakori esőzés miatt felette bajos volt. A rétek és szénafüvek gazdag sarjutereméssel kecsgetnek. A legelők igen jők, gazdag táplálékot nyújtanak. — A kerti vetemény elég szép, gazdag kínálat a piacokon. Cseresznye és meggy igen sok termelt, vekája 40 kr. — A gazdasági házi állatok jó állapotban vannak, valamint a legelőre hajtott barom a gazdag legelő miatt. Állatok ára változatlan. Termények ára a közeli aratás miatt hanyatlott. — Nagy baj a törvényhatóságban, hogy nincs gazdasági egyesület s nincs senki, kinek terepen mozgalmat indítna. Székely.

Bethlen, 1882. július 16.

Június több esős nappal köszöntött be, mint a mennyire szükség lett volna, Medárd tartotta magát; e miatt a kaszáttal megkésztünk, de azért úgy mennyiségre, mint minőségre jó szénánk termelt. Az aratás szép remény mellett kezdetét vette; jobb része a gazdáknak

még nem kezdte meg. Közepesenél jobb tarmést várhatunk. Sokan panaszkodnak, hogy úszög bántja a buzát. Pénteken a sarju szép növénynek indult. Legelők most is silányak, a korai száraz fagyos szelek, megrontották. Szőlőket, melyekben bő termés mutatkozott, megrontotta a ragya, úgy annyira, hogy féltérmezzel is meg lehetünk elégedve. Gyümölcsre nincs kilátás, szilva semmi sincs. A levelezés javában foly. Gazdasági állataink, közepes karban egészségesek. Termények ára helyt áll, törökbuza keresett cikk, a por nép sok nélkülözésnek van kitéve. E hó 10-én éjjel dió nagyságu jég esett, mely rövid ideig tartott s így csekély kárt okozott. r. I.

D.-Szent-Márton, 1882. július 15.

A tavasz száraz időjárása okozta aggodalmakat, a május második felében közbe jött jótékony esők nagy részt megszüntették, minden gabonanem fejlődésnek indult s a szintén kedvező időjárással beköszöntött nyárelő, különösen a buzának általában jó középetermését biztosította, melynek különben aratása kezdetét is vette. A tavasziak is még ez ideig jól állanak s ha véletlen valami közbe nem jő, teljesen kielégítő eredményre van kilátás. Szénából a termés nem bő, de minősége jó. Sarju termésre is remény van, mert a lekaszált réteket a közbe jött apró esők sarjbajtásra indították. A legelők kielégítőek. A szőlőkben még foly a gyomlálás, termés is mutatkozik, ámbar a ragya sok helyben tett kárt, a házi állatok egészségi állapota jó. A termények ára nem csökkent, habár a keresletet éténnek mondanai nem lehet. Az állatok árának változás nem tapasztalható. — r. I.

Maros-Ludas, 1882. július 16.

Nyarunk mindez ideig, a szokottól eltérően, mondhatni tropikus meleggel folyt le. A hirtelen forráságot gyakran hűvös éjszakák és esőzések váltják fel. Mindazonáltal elemi csapástól meg voltunk kímelve! Már egy hete, bogy az aratás javában folyik, bár a szalmás gebonák föltonként vannak elkészülve. Leszámítva az árpában levő úszkót, gazdáink reményen felül megvannak alégedve a természettel. A repce kivételt képez, mely az idén gyengén sikerült. — Munka-erő van elég, — A rétek és szénafüvek kielégítőek. A meleggel váltakozó esők a réteket és legelőket helyrehozták. — A szőlők munkája bevégezve, jó termést ígérnek, különösen a rizling fajok. — Kertünk szépek. Alma, szilva és körte szép termést ígérnek. A házi állatok jól néznek ki. Járvány nem fordult elő. — Az állatok és gabonák ára inkább helyt állt — kivéve a tengerit, mely a szegénység által való nagy kereslet folytán — rövid idő alatt 90 krról 1 frt 40 krra emelkedett. Kanyaró.

Cserhalomtáj, 1882. július 17.

A nyár legkedvezőbb időjárás mellett folyt le s minden munkát a maga idejében lehetett elvégezni. — Az aratási kilátások jők. A gabona szeme kifejlett, sulyos. Az aratás kedvező kilátásokkal minden őszi gabonára nézt megkezdődött. A széna termés közepes, de kitűnő minőségű. korán lett kaszáva és jó idő mellett dúsan sarju termésre van kilátás. A legelők kielégítőek. A szőlők és kertek munkájával rendben vagyunk, a vetemények szépek, de a szőlőt leverte a ragya. Házi állatok egészségesek. A gabona ára emelkedett, a marháké szállott; a gabonának nagy, a marhának kevés lévén a kereslet. Gazdasági gépeket mind többen szereznek be. Különösen cséplő gépeket sokan tartanak. — Az élelem fogytán lévén, sok a munkás, a bér csekély. Vályi Elek.

Mócs, 1882. július 18.

A nyár eleje — kevés megszakítással — általában hűvös volt, helyenkint jégeső is mutatkozott. Az aratási kilátások jó középsterűek. — Szénatermés a szokottnak fele, a rétek felgyűjtésére a közbejött esők, iszaplások károsan hatottak. — Szőlők és kertek munkája, az összetorlódtott földmívelési munkálat miatt megkésztett. — Rét és lege-

ök állapota roszt. — A gazdasági házi állatok a gyenge legelő és kevés takarmány miatt gyöngék. — A termények ára tartja magát, kiválóan a törökbuzáé, minthogy az idei termés gyöngének ígérkezik. — Az aratás helyenként megkezdődött. Űszög ellen az idén kevés a panasz. — A Szent Péteri vásár nagyon gyöngé volt. r. l.

#### Gyergyó-Alfalu, 1882. július 17.

A nyár igen kedvezett eleitől fogva változó esős és derült napjaival növényzetnek s így tart ma is. — Az ősziak közepes aratást ígérnek, míg a tavasziak kitünők, kivált az árpa és zab. — Szénatermésünk kielégítő, kaszálás s gyűjtésre igen jó időt kaptunk, Legelőink csak most kezdtek jobb karba jönni s annyit teremni, hogy az állatok javulását kilárásba helyezük. — A konyhakertek, valamint gyümölcsöseink állapota jó közepesnek mondható. Állataink között semminemű veszélyes betegség még ez idén nem fordult elő. — A termények ára áll, az állatoké alább-alább jön. — A napokban megtartott hajtóvadászat alkalmával, mely három egész napig tartott, el-ejtettet egy medve. r. l.

#### Balászfalva, 1882. július 17.

Gazdag aratás küszöbén állunk; a buza, rozs, árpa és zab eddig minden ellemi csapástól menten, nemcsak mennyiségileg a legdúsabb terméssel kecsegtet, de minőségileg is a legjobbnak mutatkozik, a miért gazdáink jó kedvvel és ketszeres erővel hozzá is fogtak az aratási munkálatokhoz, melyek a múlt héten gyakori esőzés és hűvös időjárás következtében, ugyan félbe szakasztattak, de ma kedvezőbb körülmények között ismét általában folytattatnak, — utóbbi időben a törökbuza — a gyakori esőzés folytán — gyönyörűen fejlődik, úgy hogy már több helyen esőzésnek indult. A szőlő is kitünő termés mutatkozott, de utóbbi időben általános a panasz, hogy nagyobb része a ragyától van ellepve. Széna termésünk közepszerű volt, de minthogy annak készítése és behordása kedvező időben történt, legalább minőségre nézve kitünőnek mondható. — A fagytól megmaradt kevés repce kinyomatását szintén e héten befejezik, mely 1600 öles holdról átlag 4—5 métermázsát ereszt. Minősége jónak mondható. — Terménykereskedésben — készlethiány miatt — általános szűnet állott be; de reményünk van, hogy egy két hét múlva piacunk az új termények behozatalától zsufolóság tele lesz. Sz. S.

#### Fogaras, 1882. július 17.

A nyár elején kánikulai hőségünk volt; pár nap óta esőre fordult az időjárás, — közbe-közbe nagy meleggel az eső szűnt. Űszii vetésekben kitünő aratást várunk; itt az aratás csak még e héten kezdődik el: zabvetésünk kitünő, de a tengeri ez ideig gyengén áll a nagyon egyenlőtlen időjárás folytán. A réteken  $\frac{2}{3}$ , szénafüveken féltermés, de jó szénánk volt, — minek oka az esős és hideg tavaszi időjárás volt. Marha legelőink gyengén állanak, kijáró barmaink hátrányára; ellenben széna réteink a rájuk nézve kedvező időjárás folytán jó sarju terméssel biztatnak, — természetesen sok függ a későbbi időjárástól. Gyümölcsünk nem sok, ellenben szőlőtermésünk ez időben szépen mutatkozik. A gazdasági állatok állapotja a sovány legelő, megfogyt, roszt és a szűk szénatermés okán megcsuppan sulyban, — ellenben az egészségi állapot kitünő. A termények ára hanyatlott a kedvező aratási kilátások okán; állatok ára változatlan. Vihar, jégeső, árviz s más elemi csapás ez ideig elkerülte vidékünket. A mutatkozó áldás, ha éppen csűrbe kerülhet, a föld népe jót lendíthet sorsán. — r. l.

#### G.-Szt.-Imre, 1882. július 18

A nyár eleje eltekintve a kezdetén volt gyakori és tartós esőzésekétől s az erre következő nagy hőségtől, mely a napon 34° R. is volt, a terményekre nézve általában kedvezően folyt le. Az aratás kezdetét vette a héten még pedig előreláthatólag kedvező kilátással, különösen az őszi vetések úgy mennyiség, mint minőségre nézve jó

terméssel kecsegtetnek. A törökbuza közepes Széna nemcsak sok, de jó minőségű volt és a sarju is hasonló fog lenni. Ugy a rétek, mint a legelők állapota kielégítő. A kertek és szőlők munkája befejezéshez közelg. A szőlő közepes termésre nyújt reményt. Gyümölcs a szilvát kivéve, általában nagyon kevés. A gazdasági házi állatok állapota jó, jelenleg semmi betegség nem uralg. E helyett azonban pusztítja a medve, a mi igen sok van. G. Hodák- Libanfalváról és Idécsről 5 drb szarvasmarhát pusztítottak el a medvék. Ugy az állatok, mint a termények ára, még mind tartja magát, a minek oka a folytonos kereslet. r. l.

#### Gyulafehérvár, 1882. július 19.

A nyár kezdetben rosztanak ígérkezett, később azonban megjavult. Folyó hó első felében borzasztó vihar és jégeső volt, de kárt nem okozott. Az aratási kilátások igen jók; majnem kitünőnek mondhatni a termést. A kalangyák 5—6 vékát adnak. A szénatermés gyenge, mert egész a nyár elejéig nem esett. Most azonban a rétek és legelők kezdenek helyrejönni. A szőlők állása kitünő. Az átvonult jégvihar nem ártott. Bő szüretre alapos remény van. A gazdasági állatok állapota kielégítő. Az állatok ára emelkedik a nagy kivétel miatt, Szeszgyárak részére nagyban vásárolnak. A terményekből készlet még nem lévén, az árak még meglehetősen magasak. Az aratás ideje már beállott, azonban általános meg nem lett. Egyáltalában mondhatni, hogy a gazdák a középnél sokkal jobb termés miatt teljesen megelégedettek. r. l.

#### Nagy-Enyed, 1882. július 19.

A nyár többnyire esős, hűvös napokkal kezdődött, július 1-én azonban rendkívül forró napok állottak be. Az aratás kedvező kilátások között kezdődött meg; a kalászok érése azonban nem volt épen egyenletes. Törökbuza közepes. Szénatermés a rendesnek csak egy harmadát teszi s ahol jól elkészülhettek — kitünő minőséget nyújtott. A rétek és legelők általában gyöngék a hűvös időjárás és késői kaszálás folytán. A marhák mielőbb tarló legelőre hajtandók. A szőlő és kert munka rendes menetben van. A szőlők igen szép termésrel biztatnak. A gazdasági állatok állapota kielégítő; betegségek esetei gyéren fordulnak elő. A termények — különösen törökbuza — magas áron kelnek; ugyszintén szarvasmarhának és disznónak is jó ára van.

#### Sepsi-Szt.-György, 1882. július 20.

A nyár általában esős volt. Alig élvezhettünk néhány derült napot. Az aratás még nem kezdődött meg. Városunk es pár szomszéd község határa gyenge hozammal biztat. A rozs gyér, a buzat előtte a gyom. Az utóbbi napok esőzései folytán gabonánk a földön fekszenek. Több községben a jég tett nagy károkat. Orbaiban általában jobbak a kilátások, nálunk az erdőalji községek határai mutatnak a közepesnél jobb termést. A tavaszi vetések mindenütt jók. A kukoricza kapálása az esőzés miatt megkésett. A magasabb fekvésű réteken jó széna termés volt; valamivel kevesebb, mint a múlt évben, de jobb minőségű. Erdei széna termés közepes. A sok esőzés folytán a rétek most jó sarju terméssel mutatnak. A konyhakertekkel sok baj volt az idén. A lótetű (Gryllotalpa) mindentelé sok kárt okozott. Hernyo nem pusztított. Cseresznye és meggy bőven termett, szilva, körte, alma, több helyen bőtermést ígér. Ugorka még nincs. A gazdasági állatok állapota jó. Termények ára alább szállt, állatok ára áll. Sok különösen az Oláhországból szállított kukoricza, a melyet leginkább a csiki szekelyek vásároltak. Zab kevés volt. Rozsból és búzából nagy a kínálat kevés a kereslet. Az árak csökkenésének oka a jobb aratási kilátások. Dr. Sz. I.

#### Maros-Tordamegye. Mezőségi járás, 1882. július 20.

A nyár ez ideig elég kedvező volt, s a mezei munka, u. m. széna csinálás, ugarlás fennakadás nélkül folytattatott. Az aratás a verőfényes helyeken már megkezdődött. A törökbuzák igen szépek, s nagyobb részt már csüvezésnek indultak. Szénatermés ugy a réteken.

mint a szénafüveken, általán véve gyenge. Különösen a szénafüveken a féltérms is ritka. Sok helyt nem érdemli meg a lekaszálat. A nép a márcziusi száraz időjárást adja okul, de a valódi ok az, hogy igen sokáig legeltetik a kaszáló helyeket, néhol egész május végéig. Reméljük, hogy e bajon segíteni fog a megyénkben közelebb alkotott mezőrendőri szabályzat, mely egészen megtiltja a kaszáló helyek legeltetését. A legelők egészen le vannak járva, s a szarvasmarhák csak lézengenek. Szerencsés az, kinek luczernása van, vagy bükkönyt vetett, mert a jarmas marhák már istállóra szorultak. A jövő télen becses és drága lesz a takarmány.

S.

F.-Rákos, 1882. július 20.

A nyár több esővel, mint meleggel folyt le. Hűvös napok sokszor őszi időre emlékeztetnek. Aratás kitünő jónak ígérkezik, de a jelenbeni sok eső miatt nem kezöhetjük. Szénatermésünk féltérms adott, de kitünő minőséggel. Réteinken jó sarjaterms lesz, ha víz-áradások meg nem romljak. Kerti vetemények dúsan nőnek. Gazdasági állatok állapota jó, de a sertések még mind pusztulnak. A termények ára a szépen fejlődő termények miatt csökkent. Állatok ára egyformán tartja magát. Vásáraink népesek, de aránylag kevés vevő jelentkezik. — Jég-kármentesítésre ez évben a nép jobban sietett mint máskor.

r. l.

Szászváros, 1882. július 19.

A nyár eleje kedvező időjárás mellett folyt le. Kezdetben sok esőzés volt, de később szép meleg napok jártak. Ezért az aratási kilátások sokkal fényesebbek, mint a tavasz után várni lehetett; főleg a buza szép termést ad, de a rozs is jobbat a közepesnél. A szénaterms minőségre kielégítőbb, mint mennyiségre; de mert a rétek és legelők jó állapotban vannak, kitünő sarjatermsre van kilátás. A szőlőkben a gyomlálás következik, habár itt-ott még a második kapálással is hátramaradtak. A ragya megrontotta a gerezdeket; a megritkult fürtökön azonban jól kifejlődhetnek a szemek. Házi állataink állapota jó, járvány köztük nem volt. Termények és állatok ára nem emelkedik; kukorica keresletnek örvend. F. hó 10-én estve jég volt esővel, mely rövid ideig tartott s így kárt nem okozott.

r. l.

## Üzleti szemle.

### Gabona-árak.

Minimum és maximum: Budapest jul. 22. | Bécs jul. 22.

Buza	9.20 — 9.70 frt	10.10 — 12.50 frt
Rozs	6.60 — 7.15 frt	7.40 — 8.35 frt
Arpa, takarmány	5.75 — 6.10 frt	— — — frt
Arpa, szeszfőzésre	6.30 — 6.50 frt	— — — frt
Arpa, seres	— — — frt	— — — frt
Zab	7.60 — 7.80 frt	6.50 — 8.10 frt
Törökbuza	6.00 — 7.75 frt	6.20 — 8.40 frt

Budapesti marhavásár július 20-án. Összes felhajtás 2279 db. nagy és 3491 apró marha. Ebből eladott 23 db. bika, 929 db. ökör, 712 db. vágó tehén, 146 db. fejős tehén, 269 db. bival, 491 db. borju, — db. bárány. Árak: bika darabonként 75—180 frt, ökör páronként 200—400 frt, vágó tehén páronként 174—228 frt, fejős tehén darabonként 94—183 frt, bival páronként 155—217 frt, borju darabonként 13—38 frt, bárány páronként — — frt, juh páronként 10—18 frt. Húsárak 100 kilonként: ökörhús 52—55 frt, tehénhús 49—51 1/2 frt, borjuhús 48—54 frt, bivalhus 46—49 frt.

Bécsi marhavásár július 18-ikán. Összes felhajtás 2594 drb és pedig 1611 drb. magyar, 643 drb. lengyel és 340 drb. német fajta, melyből 2401 drb. ökör, 193 drb. tehén, — drb. bika és — db. bival. Árak 100 kilonként: magyar hizó 50—61 frt, lengyel 58—60 frt, német 55—61 frt, tehén 53—57 frt, bika — — frt, bival — — frt. Lábán darabonként 70—210 frtot fizettek.

Kőbányai sertésvásár július 21-én. (Az első magyar serteshizláló és kölcsönelőlemező részvénytársaság jelentése.) Kevessé látogatott piac és csekély szükséglet mellett az üzlet lanya volt és az árak csökkentek.

Heti átlag árak: magyar válogatott áru 240—280 kilogramm nehéz 61 1/2 kr, 180—220 klg. nehéz 60 1/2—61 1/2 kr. Öreg 300 klg. tuli 59—60 kr, vidéki sertés 59—60 kr. Transitóban: szerbiai 58—62 kr. tiszta kilogrammonként. — Összes felhajtás: 6264 darab összes elhajtás 6168 drb.

Bécsi sertésvásár július 18-án. Összes felhajtás 3899 drb. és pedig 1018 drb. nehéz, 1173 drb. középső és 1708 drb. süldő; melyből 1857 drb. magyar, 1807 drb. orosz-lengyel, 212 drb. szerb és 122 drb. oláh fajta. Árak 100 kilonként: nehéz 55—56 1/2 frt, középső 51—54 frt, süldő 36—46 frt; szalouna és zsir 74—76 frt.

**Felelős szerkesztő: GAMAUF VILMOS.**

## Hirdetés.

Kivánatra árlapok és költségvetések bérmentve küldetnek.

Üzlet nagyobbitás és vízművészeti kellékek tárlata.

Szerejő-műhely kúttak s vízvezetékek berendezésére.

Tetemesen leszállított gyári árak mellett.

(18.)

(8—30.)

## PIACZI ÁRAK.

A heti vásár		Egy hectoliter							100 kilo		1 köb- meter	1 kilo marha- hús
helye	napja	tiszta buza	elegy buza	rozs	árpa	zab	török- buza	széna	szal- ma	tüzifa		
k r a j c z á r o k b a n												
Balázsfalva	julius	20	750	600	—	—	675	200	—	250	40	
Bánfi-Hunyad	julius	11	1000	900	600	—	700	—	—	160	40	
Besztercze	julius	18	900	650	600	—	420	700	240	100	300	
Brassó	julius	21	775	540	480	485	315	560	300	230	235	
Csik-Szereda	julius	5	1000	800	600	525	425	650	200	70	200	
Deés	julius	18	1400	1130	920	500	660	820	620	180	280	
Déva	julius	15	1360	1060	960	—	600	790	290	90	230	
Erzsébetváros	julius	22	850	700	650	—	450	650	350	170	250	
Fogarás	julius	21	800	—	500	—	380	600	240	130	225	
Gyula-Fehérvár	julius	8	900	700	600	—	425	650	250	150	260	
Gyergyó-Szent-Miklós	julius	22	1000	—	700	500	400	650	260	50	160	
Hátszeg	julius	10	950	750	750	500	500	600	—	—	200	
Kézdi-Vásárhely	julius	20	880	700	610	540	360	620	360	100	300	
Kolozsvár	julius	20	800	—	550	—	303	607	350	300	350	
Maros-Ludas	julius	18	800	620	650	—	—	650	—	—	300	
Maros-Vásárhely	junius	29	900	690	640	500	400	620	350	100	450	
Medgyes	julius	20	825	640	540	—	410	610	755	75	245	
Nagy-Enyed	julius	20	900	700	625	500	475	675	380	180	270	
Nagy-Szeben	julius	21	920	800	600	—	360	610	180	110	350	
Nagy-Várád	julius	18	780	660	570	350	320	590	410	240	340	
Segesvár	julius	20	840	660	600	—	350	590	140	80	160	
Sepsi-Szent-György	julius	24	850	720	570	470	330	560	340	130	250	
Szamosujvár	julius	24	870	650	590	—	355	670	260	50	300	
Szász-Régen	julius	20	950	690	560	—	370	595	200	90	225	
Szász-Sebes	julius	20	975	875	650	—	450	700	190	160	240	
Szászváros	julius	22	930	750	650	—	430	670	200	80	200	
Székely-Udvarhely	julius	18	900	700	600	—	450	600	200	40	220	
Szilágy-Somlyó	julius	21	680	600	520	370	300	715	240	200	300	
Teke	julius	17	900	700	560	490	375	675	200	20	300	
Torda	julius	15	990	675	625	—	375	650	100	15	250	

## Az „Erdélyi Gazda“ hirdetési díjtáblája az 1882-ik évre.

Árszabály tér szerint		s z e r i h i r d e t é s n é l b é l y e g g e l e g y ü t t																									
		1	1-3	1-6	1-12	1-18	1-26	1-30	1-36	1-40	1-52	frt	kr	frt	kr	frt	kr	frt	kr	frt	kr	frt	kr	frt	kr	frt	kr
1 <sup>6</sup> / <sub>16</sub> oldal	teljes ára	7	30	20	90	36	80	68	60	100	40	127	20	149	—	170	80	192	60	225	60	frt	kr	frt	kr	frt	kr
	25% elengedés	5	55	15	90	28	05	52	35	76	65	97	20	114	—	130	80	147	60	173	10	frt	kr	frt	kr	frt	kr
3 <sup>8</sup> / <sub>16</sub> oldal	teljes ára	4	30	10	90	19	80	36	60	53	40	67	20	79	—	90	80	102	60	120	60	frt	kr	frt	kr	frt	kr
	25% elengedés	3	30	8	40	15	30	28	35	41	40	52	20	61	50	70	80	80	10	94	35	frt	kr	frt	kr	frt	kr
4 <sup>16</sup> / <sub>16</sub> oldal	teljes ára	3	30	6	90	10	80	20	60	29	40	37	20	44	—	50	80	67	60	68	60	frt	kr	frt	kr	frt	kr
	25% elengedés	2	55	5	40	8	55	16	35	23	40	29	70	35	25	40	80	46	35	55	35	frt	kr	frt	kr	frt	kr
2 <sup>16</sup> / <sub>16</sub> oldal	teljes ára	2	30	3	90	6	80	12	60	17	40	22	20	27	—	30	80	35	60	42	60	frt	kr	frt	kr	frt	kr
	25% elengedés	1	80	3	15	5	55	11	35	14	40	18	45	22	50	25	80	29	85	35	85	frt	kr	frt	kr	frt	kr
1 <sup>16</sup> / <sub>16</sub> oldal	teljes ára	1	30	2	90	4	80	8	60	11	40	15	20	18	—	20	80	24	60	29	60	frt	kr	frt	kr	frt	kr
	25% elengedés	1	05	2	40	4	05	7	35	9	90	13	20	15	75	10	30	21	60	26	10	frt	kr	frt	kr	frt	kr

Mellékletek 100 darabonként 1 forint 50 kr-ával számíttatnak.

A hirdetés szövegét a t. megrendelők minden külön díj nélkül tetszés szerint akárhányszor változtathatják.

Egyletünk t. tagjai és lapunk t. előfizetői 25% vagyis egy negyedrészt

engedményben részesülnek, ha hirdetésük beküldésekor tagsági vagy előfizetői minőségükre hivatkoznak.

Nyomatott Gámán János örökösénél, közép-utca Minorita-épület.